

Zmluva o výpožičke

uzatvorená podľa ustanovenia § 659 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb., Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov
(ďalej len „zmluva“)

medzi

1. Požičiavateľom:	Martinská teplárenská, a.s.
sídlo:	Robotnícka 17 036 80 Martin
zapísaným:	v Obchodnom registri Okresného súdu Žilina, v odd.:Sa, vl. č.: 10329/L
v mene ktorého koná	JUDr. Erik Štefák, predseda predstavenstva Ing. Tibor Petráš, člen predstavenstva
IČO:	36 403 016
DIČ:	2020122555
IČ DPH:	SK2020122555
bankové spojenie :	
IBAN :	
(ďalej len „Požičiavateľ“)	a

2. Vypožičiavateľom:	Bratislavská teplárenská, a.s.
sídlo:	Turbínová 3 829 05 Bratislava – mestská časť Nové Mesto
zapísaným :	v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, v odd.: Sa, vl. č.: 2851/B
v mene ktorého koná :	Ing. Dušan Randuška, predseda predstavenstva Ing. Miroslava Čalfová, člen predstavenstva
IČO:	35 823 542
DIČ:	2020285245
IČ DPH:	SK 2020285245
bankové spojenie :	
IBAN :	
(ďalej len „Vypožičiavateľ“)	a

(Vypožičiavateľ a Požičiavateľ ďalej ako „zmluvné strany“)

nasledovne:

Článok I.

Predmet a účel zmluvy

1. Na základe tejto zmluvy Požičiavateľ prenecháva Vypožičiavateľovi do bezplatného dočasného užívania motorové vozidlo:

- Značka: Volkswagen
- Obchodný názov: Touran
- EVČ:
- VIN:

(ďalej len „predmet zmluvy“ alebo „vozidlo“) za podmienok určených touto zmluvou v stave spôsobilom na riadne užívanie.

2. Vozidlo je vo vlastníctve Požičiatel'a, je vybavené bežným príslušenstvom, je riadne prihlásené, má zaplatené povinné zmluvné poistenie zodpovednosti za škodu spôsobenú prevádzkou motorového vozidla a havarijné poistenie motorového vozidla a daň z motorových vozidiel.

Článok II.

Trvanie a účel výpožičky

1. Zmluvné strany sa vzájomne dohodli na tom, že k prevzatíu a odovzdaniu predmetu zmluvy dôjde dňa v dohodnutom mieste zmluvnými stranami.
2. Zmluvné strany súčasne pri podpise tejto zmluvy podpisujú preberací protokol o odovzdaní a prevzatí motorového vozidla. Protokol o odovzdaní a prevzatí motorového vozidla tvorí prílohu č. 1 k tejto zmluvy a jej neoddeliteľnou súčasťou.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že predmet zmluvy bude využívať Vypožičiatel' na účel, na ktorý obvyklé slúži.

Článok III

Doba výpožičky

1. Zmluvné strany sa vzájomne dohodli, že výpožička motorového vozidla sa dojednáva na dobu určitú odo dňa prevzatia predmetu zmluvy do 31.12.2022.
2. Zmluvné strany sú si vedomé, že Požičiatel' je oprávnený požadovať vrátenie predmetu zmluvy aj pred skončením doby výpožičky podľa predchádzajúceho odseku, pre prípady ak Vypožičiatel' neužíva predmet zmluvy riadne alebo ak predmet zmluvy užíva v rozpore s účelom využitia, alebo ak Vypožičiatel' koná v rozpore s podmienkami tejto zmluvy.

Článok IV

Práva a povinnosti

1. Požičiatel' je povinný:
 - a) odovzdať Vypožičiatel'ovi predmet zmluvy na užívanie v stave spôsobilom na riadne užívanie so všetkými dokladmi,
 - b) oboznámiť Vypožičiatel'a s technickým stavom predmetu zmluvy,
 - c) mať predmet zmluvy poistený.
2. Vypožičiatel' je povinný:
 - a) po protokolárnom prevzatí predmetu zmluvy zabezpečiť jeho riadne užívanie v súlade s účelom jeho použitia a v zmysle predpísaných technických podmienok použitia vyplývajúcich z užívateľského manuálu, a v súlade s tou zmluvou a užívať predmet zmluvy tak, aby nedošlo k jeho poškodeniu, strate alebo zničeniu alebo k odcudzeniu. Vypožičiatel' zodpovedá Požičiatel'ovi za škodu spôsobenú porušením povinnosti podľa predchádzajúcej vety.
 - b) uhrádzať náklady na pohonné hmoty,
 - c) uhradiť alikvotnú časť povinného zmluvného poistenia zodpovednosti za škodu spôsobenú prevádzkou motorového vozidla a havarijného poistenia motorového vozidla prislúchajúcu na obdobie trvania výpožičky,
 - d) uhradiť alikvotnú časť dane z motorových vozidiel prislúchajúcu za obdobie trvania výpožičky,
 - e) počas doby trvania výpožičky udržiavať predmet zmluvy v riadnom a prevádzkyschopnom stave a uhrádzať náklady na bežnú údržbu, opráv predmetu zmluvy,
 - f) zabezpečiť servisné prehliadky vozidla na svoje náklady, s tým, že je povinný o tejto skutočnosti oboznámiť Požičiatel'a,
 - g) po dobu užívania predmetu zmluvy neprenechať do užívania tretej osobe,

3. Vypožičiavateľ v prípadoch uplatnenia tzv. objektívnej zodpovednosti za porušenie dopravných predpisov o pravidlách cestnej premávky berie plnú zodpovednosť a zaväzuje sa uhradiť všetky prípadné sankcie uložené príslušným oddelením PZ SR počas doby trvania zmluvy a to aj po zániku zmluvy z titulu nároku Požičiavateľa na náhradu pokuty za predpokladu, že bude preukázané uloženie pokuty v období podľa článku III ods. 1 tejto zmluvy.
4. Vypožičiavateľ svojim podpisom potvrdzuje, že bol oboznámený o stave predmetu výpožičky a o osobitných pravidlách užívania predmetu výpožičky, najmä o návode na používanie a technických normách vzťahujúcich sa na predmet zmluvy.

Článok V Skončenie výpožičky

1. Táto zmluva zaniká uplynutím doby výpožičky.
2. Túto zmluvu možno skončiť:
 - a) písomnou dohodou zmluvných strán,
 - b) písomným odstúpením od zmluvy Požičiavateľom v prípade, ak Vypožičiavateľ neužíva predmet zmluvy riadne alebo ho užíva v rozpore s touto zmluvou, resp. s účelom, ktorému predmet zmluvy slúži,
 - c) písomnou výpoveďou ktorejkoľvek zmluvnej strany bez udania dôvodu s výpovednou lehotou 7 dní, ktorá začína plynúť nasledujúcim dňom po doručení výpovede druhej zmluvnej strane.
3. Vypožičiavateľ je povinný po skončení výpožičky bezodkladne Požičiavateľovi vrátiť predmet zmluvy v stave, v akom ho prijal s prihliadnutím na bežné opotrebovanie predmetu zmluvy, odovzdanie sa uskutoční na základe odovzdávacieho a preberacieho protokolu.
4. Za všetky škody spôsobené na predmete zmluvy počas trvania tejto zmluvy zodpovedá v plnom rozsahu Vypožičiavateľ.
5. V prípade vzniku poistnej udalosti bude výška škody, ktorú je Vypožičiavateľ povinný Požičiavateľovi uhradiť, znížená o plnenie zo strany poisťovne a to len v tých prípadoch, ak poisťovňa poistnú udalosť zlikviduje v prospech Požičiavateľa a zašle mu na jeho účet finančné prostriedky.

VI. Záverečné ustanovenia

1. Právne vzťahy touto zmluvou bližšie neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami všeobecne záväzných právnych predpisov Slovenskej republiky, a to najmä Obchodným a Občianskym zákonníkom.
2. Práva a povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy prechádzajú v plnom rozsahu na prípadných právnych nástupcov oboch zmluvných strán.
3. V prípade, ak sa niektoré ustanovenie tejto zmluvy ukáže (alebo sa neskôr stane) neplatným alebo neúčinným alebo neaplikovateľným, nedotýka sa to ostatných ustanovení tejto zmluvy, ktoré zostávajú platné a účinné. Zmluvné strany sa zaväzujú dohodou nahradiť neplatné alebo neúčinné alebo neaplikovateľné ustanovenie novým ustanovením, ktoré zodpovedá pôvodne zamýšľanému účelu neplatného alebo neúčinného alebo neaplikovateľného ustanovenia a to v lehote 30 dní odo dňa doručenia výzvy jednej zmluvnej strany druhej zmluvnej strane.
4. Túto zmluvu je možné meniť len písomnými a očíslovanými dodatkami podpísanými oboma zmluvnými stranami.
5. Zmluva je vyhotovená v dvoch (2) v vyhotoveniach, z ktorých každá zo zmluvných strán dostane jedno (1) vyhotovenie.
7. Zmluvné strany sa dohodli na tom, že táto zmluva bude zverejnená v zmysle ustanovenia § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č.

211/2000 Z. z."), a to nepretržite počas existencie záväzkov vzniknutých z tejto zmluvy, minimálne však po dobu 5 rokov od nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy.

8. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
9. Zmluvné strany prehlasujú, že sa s obsahom tejto zmluvy pred jej podpisom oboznámili, ich prejav, ktorý prejavili určite a zrozumiteľne, je slobodný a vážny, s obsahom zmluvy súhlasia, na znak čoho ju podpisujú.

Príloha č. 1: Protokol o odovzdaní a prevzatí motorového vozidla

V Bratislave dňa 12/1/2022

V Bratislave dňa 12/1/2022

Za Požičiatela:

[Redacted signature]

[Redacted signature]

JUDr. Erik Stefák
predseda predstavenstva spoločnosti
Martinská teplárenská, a.s.

Za Vypožičiatela:

[Redacted signature]

Ing. Dušan Randuška
predseda predstavenstva spoločnosti
Bratislavská teplárenská, a.s.

[Redacted signature]

Ing. Tibor Petráš
člen predstavenstva spoločnosti
Martinská teplárenská, a.s.

[Redacted signature]

Ing. Miroslava Čalfova
člen predstavenstva spoločnosti
Bratislavská teplárenská, a.s.

[Redacted signature]

[Redacted signature]



PROTOKOL O ODOVZDANÍ A PREVZATÍ VOZIDLA/MECHANIZMU

EČV		VIN	
Značka vozidla	VW	Kód motora	
Typ vozidla	Touran 1,6TDi DS7 BMT	Číslo OEV	

Príslušenstvo: sada letných pneumatík na AL diskoch, doklady od vozidla, kľúče 2x, návod na obsluhu, povinná výbava

Dátum odovzdania vozidla		07.01.2022	
Zostatok PHL v nádrži	60 l	Stav tachometra	
Technický stav vozidla		Zodpovedá veku a najazdeným kilometrom	
Schválil (manažér správy budov a logistiky) [redacted]			
Odovzdávajúci za MAT		Preberajúci	
Meno a priezvisko	[redacted]	Meno a priezvisko	[redacted]
Os. číslo	MaT	Os. číslo	[redacted]
Podpis	[redacted]	Podpis	[redacted]
Poznámky: Dňom odovzdania vozidla preberá preberajúci pracovne – právnu zodpovednosť za zverený majetok zamestnávateľa. Prísny zákaz fajčenia vo vozidle.			
Dátum prevzatia vozidla			
Zostatok PHL v nádrži		Stav tachometra	
Technický stav vozidla			
Odovzdávajúci		Preberajúci za BAT	
Meno a priezvisko		Meno a priezvisko	
Os. číslo		Os. číslo	
Podpis		Podpis	

